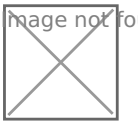
Landesrat - Sesidas 2018

Beitrag von „Markus Freinberger“ vom 9. September 2018, 13:26

Liebe Abgeordnete, liebe Zuseher zu Hause und hier im Saal, hohes Haus.

Aufgrund der dringlichkeit und Fälligkeit schiebe ich einen Tagesordnungspunkt ein - es geht um die Abstimmung zum Gesetz über die Übersetzung der REchtsformen von Körperschaften in die ascaarunsche Landessprache.



Bedienstete geben eine Kopie des Gesetzesentwurfes an die Abgeordneten aus

Gesetz über die Rechtsformen von Körperschaften privaten Rechts

Lescha da las furmas giuridicas da las corporaziuns da dretg privat

Paragraf 1

Gesetzeszweck; Rechtsgrundlage

(1) Dieses Gesetz legt die ascaaronischen Übersetzungen der Rechtsformen von Körperschaften des priv fest.

(2) Es wird auf der Grundlage des Paragrafen 23 des Körperschaftsgesetzbuchs der Turanischen Föderation

Paragraf 2

Rechtsformen von wirtschaftlichen Körperschaften

(1) Die Einzelunternehmung heißt auf Ascaaronisch „Manaschi“.

(2) Die Unternehmensgesellschaft heißt auf Ascaaronisch „Societad“.

(3) Die Gesellschaft auf Aktien heißt auf Ascaaronisch „Cumpagnia“.

(4) Die Genossenschaft heißt auf Ascaaronisch „Cooperativa“.

Paragraf 3

Rechtsformen von sonstigen Körperschaften privaten Rechts

(1) Die Stiftung heißt auf Ascaaronisch „Fundaziun“.

(2) Der Verein heißt auf Ascaaronisch „Associaziun“.

Paragraf 4

Inkrafttreten

Dieses Gesetz tritt am Tage nach seiner Verkündung in Kraft.

Der Entwurf wurde dankenswerterweise von signur Giansauna erdacht und eingebracht. Ich bitte Sie nun um Abstimmung.